

Cour Juvénile et à la Maison de Détention des Jeunes Délinquants.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux.

9.—(23626) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise d'un dépôt de \$10,000, à qui de droit, en rapport avec le contrat pour la prise d'eau à l'entrée de l'Aqueduc, qui a été accordé à MM. Lemoine, Fils et Désy, et ensuite transféré à MM. Laurin & Leitch.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et des Statistiques, transmettant copie des manuels du "Service Médical Municipal": Manuels des Médecins, des Commis, des Médecins de service au Refuge Meurling.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdits manuels.

11.—Soumis un rapport du Chef-Adjoint du Département des Incendies, recommandant que Madame M. Vallée soit employée, comme laveuse de planchers au Département des Alarmes, au salaire de \$150 par année, en remplacement de Madame Dufour, qui est obligée de laisser sa position.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

12.—Soumise une communication des Commissaires d'Ecoles d'Hochelaga, au sujet du dépôt des vidanges, sur un terrain situé entre l'Ecole Baril et la résidence des Frères, rue Chambly.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de l'Incineration pour rapport.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

13.—Son Honneur le Maire présente au Bureau un M. Sem Bass, qui a été blessé lors de l'accident de la rue Frontenac, et qui demande de faire réouvrir l'enquête du coroner, prétendant qu'il n'a pas été interrogé, et qu'il est en état de prouver que ledit accident est dû à une explosion de gaz.

Après pourparlers,

M. Bass est informé que cette question relève entièrement du Procureur-Général.

14.—(22411) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la demande du Chef de District Giroux, pour une annuité.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Qu'une annuité de \$1,050, à compter du 20 août 1914, soit accordée à l'ex-Chef de District Giroux, conformément aux dispositions de la Section 338 A. de la Charte, et que rapport soit fait au Conseil, pour le vote du crédit nécessaire, savoir: \$385, représentant la proportion de telle annuité, du 20 août au 31 décembre, pourvu que M. Giroux fasse avec la Ville une convention à l'effet que cette annuité tiendra lieu de toute pension à laquelle il pourrait avoir droit, en vertu du règlement de pension.

15.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 3 novembre prochain, à 2,30 hrs p.m.

L. N. SENECAI.
Secrétaire.

formed at the Juvenile Court and at the House of Detention for young offenders.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

9.—(23626) Submitted a report from the Deputy-Chief Engineer, recommending that a deposit of \$10,000 be refunded to the party entitled to the same in connection with the contract for the intake at the entrance of the Aqueduct, which was awarded to Messrs. Lemoine, Fils & Désy, and afterwards transferred to Messrs. Laurin & Leitch.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be approved.

10.—Submitted a report from the Medical Health Officer transmitting copy of manuals of the Municipal Medical Service: Manuals of Physicians, of Clerks, of Physicians on duty at the Meurling Refuge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said manuals be approved.

11.—(23617) Submitted a report from the Deputy Chief of the Fire Department, recommending that Mrs. M. Vallée be employed as charwoman in the Alarm Department, at a salary of \$150 per annum, vice Mrs. Dufour, who has to quit her position.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be approved.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Côté was called to the Chair.

12.—Submitted a communication from the Hoche'aga School Commissioners, anent the dumping of garbage, on a lot situate between Baril School and the Brothers' residence, Chambly street.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of the Incineration Department for a report.

His Worship the Mayor took his seat.

13.—His Worship the Mayor introduced to the Board one Sem Bass, who was injured in the accident which occurred on Frontenac street, and who asks that the coroner's investigation be reopened, contending that he has not been examined and that he can prove that the said accident was due to a gas explosion.

After discussion,

Mr. Bass was informed that this matter is within the province of the Attorney General.

14.—(22411) Submitted a report from the Law Department, anent the application of District Chief Giroux, for an annuity.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That an annuity of \$1,050 be granted to ex-District Chief Giroux, from the 20th August 1914, in accordance with the provisions of Section 338a of the Charter and that a report be made to Council recommending that the appropriation required be voted, viz: \$385, representing the proportion of such annuity from the 20th August to the 31st December, provided Mr. Giroux passes with the City a deed of agreement to the effect that said annuity will stand instead of any pension to which he might be entitled to, in virtue of by-law, re pension.

15.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said meeting be adjourned until the 3rd November next, at 2,30 p.m.

L. N. SENECAI.
Secretary.